A KIJEVI ÉS A MOSZKVAI TELEVÍZIÓ MŰSORA

AUGUSZTUS 3—9.

AUGUSZTUS 3., HÉTFŐ

Ukrán TV—1

16,00 Hírek. — 16,05 Szivárvány. Gyerekeknek. — 16,35 D. Leontovics szellemi öröksége. — 17,30 Az ukrán film története. — 18,30 Újjászületés. — 19,00 Hírek. — **19,10 Ungvári híradó.** — 19,30 Kik vagyunk? — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — **21,35 Magyar nyelvű műsor!** — 22,55 Hírek. — 23,10 Ezüstkor. Dokumentumfilm. — 0,05 V. Bilonozskóról, Ukrajna kiváló művészéről.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,20 Üzletemberek órája. — 7,50 Fehér holló. — 8,35 Urak — elvtársak. — 8,50 Oroszország tv-színháza. — 9,55 Olimpiai napló. — 12,55 Sport-show. — 13,00 Hírek. — 15,00 Szigetek az óceánban — 15,30 Gyermekek órája (német nyelvleckével). — 16,30 Tam-tam hírek. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Oroszországi hullámhosszon. — 17,45 Arccal Oroszország felé. — 18,00 Bűnügyi krónika. — 18,10 A tv-börze tájékoztatója. — 18,20 Kijevi körkép. — 18,40 Olimpiai közvetítés. — 22,20 Az IP Kijev tájékoztatója. — 22,25 Esztrádhangverseny. — 22,55 Olimpiai közvetítés. — 0,00 Cirkuszműsor.

Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 Hírek. — 5,20 Reggeli torna. — 5,30 Reggel. — 7,50 Talált tárgyak. Rajzfilm. 1. rész. — 8,00 Hírek. — 8,10 A gyógyítás titkai. — 8,40 Ifjúsági stúdió műsora. — 9,10 Családi portré. — 9,55 Olimpiai napló. — 12,55 Sport-show. — 13,00 Hírek. — 13,20 Operett. — 14,10 Még egyszer Piroskáról. Bábelőadás. — 15,00 Tv-börze. — 15,30 Rajzfilmek. — 16,00 A Roszt stúdió műsora. — 16,30 Tam-tam hírek. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Sremetyevék háza. Második adás. — 17,30 Matrjonyin udvara. — 18,00 Parlamenti hírek. — 18,15 Ukrán dalok. — 18,40 Kijevi Körkép. — 19,00 Hírek. — 19,20 Minden nap ünnep. — 19,30 Olimpiai közvetítés. — 21,00 Dzsessz-műsor. — 22,25 Az IP Kijev tájékoztatója. — 22,30 Természetes kérdés. Tv-film. — 22,55 Sportközvetítés.

AUGUSZTUS 4., KEDD

Ukrán TV—1

8,00 Zenés tájékoztató műsor. — 9,00 Hangverseny. — 10,15 Jó egészséget! — 10,45 Szőttes. Zenés film. — 10,55 Égi fecskék. Tv-film. 1., 2. rész. — 12,00 és 16,00 Hírek. — 16,05 Reménységek rajtjai. Gyerekeknek. — 16,30 Hangverseny. — 17,00 Nehéz farmersors. — 17,45 Liturgia. — **18,25 Heti körkép (román nyelven).** — 19,00 Hírek. — 19,10 Valaki járt itt. Tv-film. — 19,30 Hangverseny. — 20,20 Natalija Uzsvij sorsa. Tv-film. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — 21,35 Az IP Kijev tájékoztatója. — 21,40 Bermuda-háromszög. Film. — 23,10 Hírek. — **23,25 Magyar nyelvű műsor.**

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,20 Üzletemberek órája. — 7,55 Dokumentumműsor. — 8,55 Szabadidő. — 9,10 Családi portré. — 9,55 Olimpiai napló. — 12,55 Sport-show. — 13,00 Hírek — 13,20 Operett. — 14,10 Még egyszer Piroskáról. Bábelőadás. — 15,00 Tv-börze. — 15,30 Rajzfilmek. — 16,00 A Roszt stúdió műsora. — 16,30 Tam-tam hírek. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Oroszországi hullámhosszon. — 17,45 Mikola Kulis. Tudományos ismeretterjesztő film — 18,15 Kijevi körkép. — 18,35 Olimpiai közvetítés. — 21,55 Az IP Kijev tájékoztatója. — 22,00 Hírek. Asztrológiai előrejelzés. — 22,20 Sport-show. — 22,25 Olimpiai közvetítés.

AUGUSZTUS 5., SZERDA

Ukrán TV—1

8,00 Zenés tájékoztató műsor. — 9,00 Összejövetel. — 10,30 A kertész kutyája. Tv-film. 1., 2. rész. — 12,40 és 16,00 Hírek — 12,55 Írjunk operát. Zenés film. — 16,05 Szivárvány. Gyerekeknek. — 16,30 Portré. Dokumentumfilm. — 17,10 Zenés szalon. — 18,10 Dokumentumfilm. — 18,30 Kamaraművek. — 19,00 Hírek. — **19,10 Kárpátaljai hírek. — 19,25 Mellette és ellene.** — 20,30 A gombáról. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — 21,35 Az IP Kijev tájékoztatója. — 21,40 Az ukrán popzenei fesztivál V elődöntője. — 22,25 Joker. Játékműsor fiataloknak. — 23,10 Hírek. — 23,35 Zina, Zinácska. Film.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,20 Reklám. — 7,25 Üzletemberek órája. — 7,55 Téma variációkkal — 8,20 Diletánsok párbeszéde — 8,55 A tv képernyője előtt. — 9,55 Olimpiai közvetítés. — 12,55 Sport-show. — 13,20 Zsanov színháza. Film. 1., 2. rész. — 15,00 Új nevek az üzletvilágban. — 15,15 Jelzés. — 15,30 Rajzfilmek. — 15,40 Gyermekálmok. Film. 13. rész. — 16,00 Vallási műsor — 16,30 Tam-tam hírek. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Oroszországi hullámhosszon. — 17,45 Mikola Kulis. Tudományos ismeretterjesztő film — 18,15 Kijevi körkép. — 18,35 Olimpiai közvetítés. — 21,55 Az IP Kijev tájékoztatója. — 22,00 Hírek. Asztrológiai előrejelzés. — 22,20 Sport-show. — 22,25 Olimpiai közvetítés.

Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 Hírek — 5,20 Reggeli torna. — 5,30 Reggel. — 7,50 Talált tárgyak. Rajzfilm. 3 rész. — 8,00 Hírek — 8,20 A gazdagok is sírnak. Tv-film. — 9,50 Rajzfilmek. — 10,40 Egy szerelem története. Dokumentumfilm. — 11,00 Hírek. — 11,25 Olimpiai közvetítés. — 12,55 Ligyija Nalivajko énekel — 13,10 Tv-egyveleg. — 13,55 Jegyzetfüzet — 14,00 Hírek. — 14,25 Ma és akkor. — 14,45 Olimpiai közvetítés. — 15,55 Grant kapitány nyomában. Tv-film gyerekeknek. 5 rész. — 17,00 Hírek — 17,25 Vállalkozók és bürokraták. — 17,55 A gazdagok is sírnak. Tv-film. — 18,40 Olimpiai közvetítés — 18,50 Titkosszolgálatok. Dokumentumfilm. 6. rész — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 Olimpiai közvetítés. A szünetben: 23,00 Hírek. — 0,45 Pillants az álarc mögé. Tv-film 2. rész.

AUGUSZTUS 6., CSÜTÖRTÖK

Ukrán TV—1

8,00 Zenés tájékoztató műsor. — 9,00 Zina, Zinácska. Film. — 10,25 A sátán személyi. Tv-játék. — 11,55 Kerámia. — 12,15 Hírek. — 12,30 Csak ketten. Tv-film. — 16,00 Hírek — 16,05 Gyerekeknek. — 16,35 Csomag Margaret Thatchernek. — 17,15 Gyermekek zenés kávézója. — **18,00 Napról napra (román nyelven).** — 18,20 Kosztomarov: Álom a szláv egységről. — 19,00 Hírek. — **19,10 Kárpátaljai hírek.** — 19,30 Kosztomarov: 40 év. Tv-játék. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — 21,35 Az IP Kijev tájékoztatója. — 21,40 A belügyminisztérium jelenti. — 21,50 Ifjúsági stúdió. — 23,50 Hírek.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,20 Üzletemberek órája. — 7,50 Szabadidő. — 8,00 Oroszország és a világ. — 8,35 Dokumentumműsor. — 9,10 O. Basziasvili — 9,40 Larisza Truhina énekel. — 9,55 Olimpiai közvetítés. — 12,55 Sport-show. — 13,00 Hírek. — 13,20 Vorobkevics: A nagy szerelem és a főnök úr. Színházi előadás. — 15,00 Tv-börze. — 15,30 Zarándok. Oroszországi utazási iroda. — 16,15 Kulcs. — 16,30 Tam-tam hírek. — 16,45 Kereskedelmi híradó. — 17,00 Ellenzék. — 17,45 Parlamenti hírek. — 18,00 Ukrán képzőművészeti iskola. Tudományos ismeretterjesztő film — 18,30 Balett. — 19,25 Kijevi körkép. — 19,45 Santa Barbara. Film. 64. rész — 20,35 Olimpiai közvetítés. Közben: 21,55 Reklám. — 22,00 Sport-show.

Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 Hírek. — 5,20 Reggeli torna. — 5,30 Reggel. — 7,50 Rajzfilm. — 8,00 Hírek. — 8,20 A gazdagok is sírnak. Tv-film. — 9,50 Rajzfilm. — 10,00 Olimpiai közvetítés. — 11,00 Hírek. — 11,25 Olimpiai közvetítés. — 12,55 Altáj. Évszakok. Dokumentumfilm. — 13,10 Tv-egyveleg. — 13,55 Jegyzetfüzet. — 14,00 Hírek. — 14,25 Olimpiai közvetítés. — 15,50 Grant kapitány nyomában. Film gyerekeknek. 6. rész. — 17,00 Hírek. — 17,20 Hangverseny. — 17,35 16 éven aluliaknak és idősebbeknek — 18,05 A gazdagok is sírnak. Tv-film. — 18,50 A XXV. Nyári Olimpiai Játékok naplója. — 19,00 Téma. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 Olimpiai közvetítés. A szünetben: 23,00 Hírek. — 0,25 Pillants az álarc mögé. Tv-film. 3. rész.

AUGUSZTUS 7., PÉNTEK

Ukrán TV—1

8,00 Zenés tájékoztató műsor. — 9,00 Bermuda-háromszög. Film. — 10,30 Dallamok a képernyőről. — 11,05 D-csatorna. — 12,05 és 16,00 Hírek. — 16,05 Bábelőadás. — 16,50 Balett. — 17,50 A víz alatti világ zenéje. Dokumentumfilm. — 18,00 Hangverseny. — 19,00 Hírek. — 19,10 Rajzfilm. — 19,30 Elbeszélés a nyughatatlanságról. M. Hrusevszkij. — 20,20 Mozart két szonátája. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — 21,35 Az IP Kijev tájékoztatója. — 21,40 Film. — 23,10 Hírek. — 23,25 Ukrajna operacsillagai.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,25 Üzletemberek órája. — 7,55 Szabadidő. — 8,10 20 év múltán. Tv-film. — 8,40 M-trószt. — 8,55 Rajzfilm. — 9,05 Santa Barbara. Tv-film. 64. rész. — 9,55 Olimpiai napló. — 12,55 Sport-show. — 13,00 Hírek. — 13,20 Összejövetel. — 14,50 Olimpiai közvetítés. — Közben: 16,55 Kereskedelmi híradó. — 19,00 Kijevi körkép. — 21,55 Az IP Kijev tájékoztatója. — 22,00 Hírek. Asztrológiai előrejelzés. — 22,20 Sport-show. — 22,25 Bűnügyi krónika. — 22,35 Olimpiai közvetítés.

Moszkvai (Osztankinói) TV

5,00 Hírek. — 5,20 Reggeli torna. — 5,30 Reggel. — 7,50 Rajzfilm. — 8,00 Hírek. — 8,20 A gazdagok is sírnak. Tv-film. — 9,05 Rajzfilmek. — 9,30 Miről mesélnek a harangok? — 10,00 Olimpiai közvetítés. Közben: 11,00 Hírek. — 12,55 Dokumentumfilm. — 13,15 Bridzs. — 13,40 Business-osztály. — 13,55 Jegyzetfüzet — 14,00 Hírek. — 14,25 Olimpiai közvetítés. — 15,45 Grant kapitány nyomában. Tv-film. 7. rész. — 17,00 Hírek. — 17,25 Ember és törvény. — 17,55 A Fekete Szépség kalandjai. Film. 4. rész. — 18,20 Neva TV. Ki van velünk? — 18,40 A XXV. Nyári Olimpiai Játékok naplója. — 18,50 Csodák mezeje. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 Olimpiai közvetítés. A szünetben: 23,00 Hírek. — 0,30 A báli táncok oroszországi és egyesült államokbeli csillagai.

AUGUSZTUS 8., SZOMBAT

Ukrán TV—1

8,00 Hírek. — 8,10 Reggeli torna. — 8,30 Az ukrán popzenei fesztivál V. elődöntője. — 9,15 Film. — 10,45 Hrihorij Szkorovoda, a zenész. — 11,20 Jó egészséget! — 12,05 Hírek. — 12,20 Csodagyerek. Film gyerekeknek. — 13,45 Liszenko: Tarasz Bulba. A Sevcsenko Nemzeti Opera- és Balettszínház előadása. — 16,35 Élő szó. — 17,10 A népköltészet gyöngyszemei. — 17,55 T. Petrinyenko: Vallomás. — 19,00 Hírek. — 19,10 Rajzfilm. — 19,30 Arcképcsarnok. — 20,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 21,00 Dnyipro. — 21,35 Az IP Kijev tájékoztatója. — 21,40 Művészet. — 23,15 Hírek. — 23,30 Don Juan megkísértése. Film.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,20 Dokumentáris képernyő. — 7,40 Téma variációkkal. — 8,05 Ha önök túl vannak a... — 8,35 Zarándok. — 9,20 T. Mianszárova műsora. — 9,50 Sport-show. — 9,55 Olimpiai közvetítés. Közben: 14,00 Szofija nyomában. Tv-játék. 1. rész. — 14,45 Amerikai filmhét. — 17,55 Hangverseny. — 19,10 Kijevi körkép. — 19,30 Olimpiai közvetítés. — 20,40 M. Zsvanyeckij válogatott művei. — 21,50 Sport-show. — 22,00 Hírek. — 22,20 A-műsor. — 22,50 Olimpiai közvetítés. — 0,30 Rajzfilmek.

Moszkvai (Osztankinói) TV

6,30 Üzletemberek szombat reggele. — 7,30 Olimpiai közvetítés. — 8,15 Hangszerek és történetük. Tudományos ismeretterjesztő film. — 8,45 Sikerkalauz. — 9,00 Szórakoztató műsor. — 9,30 Eldorádó. — 10,00 Szabadságon a világ — 10,40 Repülőgép- és űrhajózalon. — 10,55 Olimpiai közvetítés — 13,45 Zenés műsor. — 14,00 Hírek. — 14,20 Ember vagy ördög? Tv-film. 3. rész. — 15,10 Vezényel: V. Fedoszejev. — 15,30 Csillagfiú. Film. — 17,00 Dokumentumfilm. — 17,30 Maja, a méhecske. Rajzfilm. — 17,55 Kedves Tatyana Ivanovna. A művésznő visszaemlékezései. — 18,45 Pheidiasz szobra. Film. — 19,45 Jó éjszakát, gyerekek! — 20,00 Híradó. — 20,40 Olimpiai közvetítés. A szünetben: 23,00 Hírek. — 1,00 Az egyedüli férfi. Tv-film. 1 rész.

AUGUSZTUS 9., VASÁRNAP

Ukrán TV—1

8,00 Hírek. — 8,10 Ritmikus gimnasztika — 8,30 Vasárnap reggel. Zenés tájékoztató műsor — 9,30 Csajkovszkij: Jolanta. A Lvovi Opera- és Balettszínház előadása. — 11,05 Julka. Film. — 12,15 Hírek. — 12,30 Hangverseny. — 13,00 Gyökerek Tv-játék. — **14,10 Zenés köszöntő a tévénézők levelei nyomán.** — 15,30 Rajzfilm. — 16,30 Van szerencsém! — 17,30 Tanácskozás. — **19,00 Heti körkép.** — 19,30 Boldogságot kívánunk! — 20,30 Rajzfilm. — 21,00 Dnyipro. — 21,35 A szerelemről nem beszélünk. Tv-film. — 23,05 Hírek. — 23,20 Jevhenyija Mirosnicsenko, Ukrajna kiváló művésze énekel.

Ukrán TV—2, Moszkvai (Oroszországi) TV

7,00 Hírek. — 7,25 Szabadidő. — 7,40 Ismeretlen kultúrák. — 8,25 Szuperkönyv. Rajzfilm. — 8,55 Kulcs. — 9,25 Ati-bati. — 9,55 Olimpiai közvetítés. — 14,05 Oroszország tv-színháza. — 14,50 Beszélgetés a hatalmi önkényről. — 15,15 Katalkin kapitány és a többiek. Alekszandr Bujnov show-műsora. — 16,10 Pavlo Zibrov énekel. — 16,30 Várostól városig. — 18,10 Arccal a főváros felé. — 18,25 Olimpiai közvetítés. — 22,00 Hírek. Asztrológiai előrejelzés. — 22,20 Sport-show. — 22,25 Bál. — 22,45 Nyitott ablak. Rajzfilm felnőtteknek. — 22,55 A XXV. Nyári Olimpiai Játékok záróünnepsége.

Moszkvai (Osztankinói) TV

6,00 A lélek ereje. — 7,00 Olimpiai közvetítés. A szünetben: Sportlottó-sorsolás. — 9,00 Korán reggel. — 9,35 Minden lehetséges. — 10,05 Hajnalcsillag. — 10,55 A Pi jegyében. — 11,35 Szivárvány. A népművészeti tv-műsorok IX. nemzetközi fesztiválja. — 12,00 Olimpiai közvetítés. — 14,00 Hírek. — 14,20 Az új nemzedék választ. — 15,10 Utazók klubja. — 16,00 Gershwin: A Porgy és Bess szimfonikus képe. — 16,20 Körkép. — 17,00 Olimpiai közvetítés — 18,00 Hírek. — 18,15 Walt Disney bemutatja... — 19,05 Ismerkedjenek meg a filmproducerekkel. — 19,20 Salamon király bányái. Film. — 21,00 Heti hírösszefoglaló. — 21,45 Rokszana Babajan énekel. — 22,55 A XXV. Nyári Olimpiai Játékok záróünnepsége. — 0,45 Az egyedüli férfi. Tv-film. 2. rész.

MEGJELENT A HARMASHATÁR

A RÉGIÓ LAPJA

Ha nem is olyan tempóban, ahogy az várható lett volna (s ahogy szeretnénk), egyre inkább fejlődnek az egymással szomszédos megyék, Szabolcs-Szatmár-Bereg és Kárpátalja, valamint a romániai Szatmár gazdasági, kulturális kapcsolatai. (Talán már ott tartunk, jegyezte meg a minap egy idősebb bácsi, mint valamikor a század tizes éveiben, amikor az itteni parasztok és iparosok, vállalkozók és kereskedők sűrűn járták egymás piacait.)

Az egymásra való figyelés, az első kézből való tájékozódás igényét persze nem csupán a gazdasági élet élénkülése hozta magával. Az egymástól országhatárokkal elválasztott, ám szervesen összetartozó három vidék lakóinak mindig is természetes elvárása volt az, hogy tudjanak a szomszédokról. Hogy az ottaniakkal mi történik, ők hogyan élnek, miként boldogulnak.

E küldetésnek is szép feladat megvalósítására vállalkozott a napokban megjelent **Hármashatár** *című újság, mely a régió lapja kíván lenni. Ahogy* **Marik Sándor** *szerkesztő a beköszöntőben írja, célunk: »hogy tudjunk többet egymásról. A gazdaság, a kultúra és a sport áramoltatását akarjuk, azt, hogy aki jön és megy a határokon, vagy éppen otthonában érdeklődik arról, mi történik a közvetlen szomszédban — időről időre kapjon egy áttekintést«.*

Egyelőre a Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei önkormányzat támogatásával havonta 12 oldalon jelenik meg a lap, ám a szerkesztők szándéka szerint majdan kéthetente kíván eljutni az olvasóhoz. (A lap összeállítóival Nyíregyházán, Ungváron és Szatmárnémetiben teremthető kapcsolat az újságban megadott címeken.)

Kárpátalján a próbaszámnak az olvasóhoz való eljuttatását a péterfalvai székhelyű **Pálma kisszövetkezet** *vállalta magára. Reméljük, kevésnek bizonyul majd a vidékünkön terjesztésre kerülő 5 ezer példány.*

— ardai —

UNGVÁRI RÁDIÓ (magyar adás)

Augusztus 3., hétfő

18,00—18,40: Ötletek, lehetőségek, jó tanácsok.

Augusztus 4., kedd

18,00—18,40: »Nyelvünk, életünk.« Mi újság a Közép-Európa Intézetben? Interjú Balla Gyulával.

Augusztus 5., szerda

18,00—18,40: »Hogy van?« — az eszenyi Tagyi-házaspár.

Augusztus 6., csütörtök

18,00—18,40: Magyar századok. A Dózsa György-féle parasztháború.

Augusztus 7., péntek

18,00—18,40: Pénteki turmix.

Augusztus 8., szombat

18,00—18,40: Vidám percek a »Harsogna« szerkesztőivel.

Augusztus 9., vasárnap

18,00—21,00: Zenés köszöntő.

UNGVÁRI TELEVÍZIÓ (magyar adás)

Augusztus 3., hétfő

21,35—22,55: »Ötödik óra.« — válogatás a magyar nyelvű adások júliusi terméséből.

Augusztus 9., vasárnap

14,10—15,30: Kívánságműsor a nézők levelei alapján.